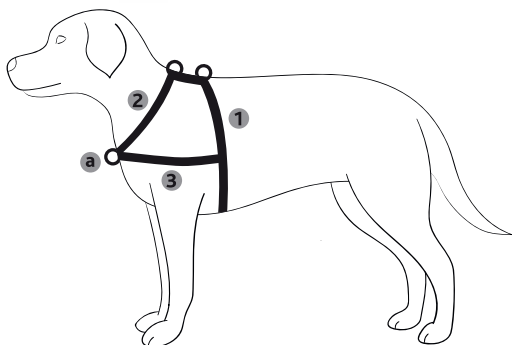


TRIXIE



D Gebrauchsanweisung

1. Öffnen Sie den Schnappverschluss vom Bauchgurt **1**.
2. Ziehen Sie Ihrem Hund das Geschirr über den Kopf (unterfütterter O-Ring **a** nach vorne zeigend, geöffneter Bauchgurt nach unten).
3. Verschließen Sie den Bauchgurt.
4. Passen Sie alle verstellbaren Gurte an Ihren Hund an.
5. Die Halsgurte **2** sollten nah am Hals anliegen.
6. Bei den Seitengurten **3** sollten 2–3 fingerbreit Platz zwischen Vorderläufen und Bauchgurt sein.
7. Für einen optimalen Tragekomfort legen Sie zwei Finger unter den Bauchgurt, damit Ihr Hund in seiner Bewegungsfreiheit und Atmung nicht eingeschränkt wird.
8. Befestigen Sie schließlich die Leine am O-Ring des Brustgurtes.

Prüfen Sie die Einstellung des *Lead'n'Walk Soft* nach ein paar Minuten des Spaziergangs. Durch die Anspannung beim Laufen kann es sein, dass das Geschirr nicht optimal auf Ihren Hund eingestellt ist.

GB Instructions for Use

1. Open the snap fastener of the belly strap **1**.
2. Pull the harness over the dog's head (padded O-ring **a** points to the front, open belly strap points downwards).
3. Close the belly strap.
4. Adjust all straps to fit your dog.
5. The neck straps **2** should lie close to the neck.
6. For the side straps **3**, there should be room for 2–3 fingers between the front legs and the belly strap.
7. For optimal wearing comfort, place two fingers under the belly strap, so the harness does not hinder the dog neither in movement nor in breathing.
8. Finally attach the leash to the O-ring of the chest strap.

Check the fit of the *Lead'n'Walk Soft* after you have been walking for a few minutes. Due to tension when running, it is possible that the harness is not yet optimally adjusted for your dog.

F Instructions d'utilisation

1. Ouvrez la fermeture rapide de la sangle ventrale **1**.
2. Enfilez le harnais par la tête du chien (anneau en O doublé **a** vers l'avant, les pointes ouvertes de la sangle ventrale vers le bas).
3. Refermer la sangle ventrale.
4. Ajustez toutes les sangles à votre chien.
5. Les sangles du cou **2** doivent être proches du cou.
6. Pour les sangles latérales **3**, il doit y avoir l'espace de 2 ou 3 doigts entre les pattes avant et la sangle ventrale.
7. Pour un confort optimal, placez deux doigts sous la sangle ventrale, afin que le harnais ne gêne ni les mouvements ni la respiration du chien.
8. Terminez en attachant la laisse à l'anneau en O sur la sangle de la poitrine.

Contrôlez l'ajustement du *Lead'n'Walk Soft* après quelques minutes de marche. Les premières tensions résultant de la course peuvent nécessiter un réajustement optimal du harnais sur votre chien.

I Istruzioni per l'uso

1. Aprite la chiusura a scatto del cinturino in corrispondenza dell'addome **1**.
2. Infilate la pettorina attraverso la testa del cane (l'anello imbottito ad O **a** deve essere posizionato sul torace mentre la fettuccia dell'addome, una volta aperta, deve essere posizionata verso il basso).
3. Chiudete la fettuccia dell'addome.
4. Regolate tutte le fettucce per adattarle al corpo del cane.
5. Le fettucce del collo **2** devono trovarsi vicino al collo.
6. Per quelle laterali **3**, ci dovrebbe essere uno spazio di 2–3 dita tra le zampe anteriori e la fettuccia dell'addome.
7. Per un comfort ottimale, posizionate due dita sotto la fettuccia dell'addome, in modo che la pettorina non ostacoli il cane né nel movimento, né nella respirazione.
8. Infine agganciate il guinzaglio all'anello ad O della fettuccia del torace.

Verificate la posizione dell' *Lead'n'Walk Soft* dopo qualche minuto di passeggiata. Mentre camminate con il cane potrebbe accadere che la pettorina non resti posizionata correttamente a causa della trazione del cane.